
PUBLISHED WORKS & UNPUBLISHED TRANSLATIONS (P/T)

All boxes currently marked "P/T" = "Published Works & Unpublished Translations"

Box 1

Bibliography on Orgonomy -1953

Klinische Arbeiten 1921-34

- a. "Über einen Fall von Durchbruch der Inzestschranke in der Pubertät"
- b. "Über Spezifität der Onanieformen"
- c. "Zwei narzisstische Typen"
- d. "Zur Trieb-Energetik"
- e. "Die Rolle der Genitalität in der Neurosen-therapie"
- f. "Über die Quellen der neurotischen Angst"
- g. "Über die chronische hypochondrische Neurasthenie mit genitaler Asthenie"
- h. "Eine hysterische Psychose in Statu nascendi"
- i. Bericht über das "Seminar für psychoanalytische Therapie"
- j. "Über Charakteranalyse"
- k. "Psychischer Kontakt und vegetative Strömung"
- l. "Der masochistische Charakter"
- m. "Der Urgegensatz des vegetativen Lebens"
- n. "Die Stellung der Psychoanalyse in der Sowjetunion"
- o. Russian article (may be "Dialectical Materialism and Psychoanalysis" ?)

Copies of articles included in Klinische Arbeiten 1921-34

Internationale Zeitschrift für Psychoanalyse – 1921,
includes: “Kindliche Tagtraume einer späteren Zwangsneurose”

IZfP – 1922

includes:

- “Über Spezifität der Onanieformen”
- “Zwei narzisstische Typen”
- WR review of *Der Koitus und die Geschlechter*

IZfP – 1923

includes: Reviews by Reich and report of Vienna Psa. meetings in which WR participated in discussions (Eva Reich has marked these books pp. 254-5)

Box 2

IZfP – 1924

includes:

- “Über Genitalität vom Standpunkt der psychoanalytischen Prognose und Therapie”
- 16 reviews by WR

IZfP – 1925

includes:

- “Weitere Bemerkungen über die therapeutische Bedeutung der Genitallibido”
- “Eine hysterische Psychose in statu nascendi”
- Reviews by WR
- Fenichel reviews of “Der psychogene Tic als Onanieäquivalent” and *Der triebhafte Charakter*

Photocopy of “Der psychogene Tic als Onanieäquivalent”

IZfP – 1926 (incomplete - Vol. 3)

includes:

- “Strafbedürfnis und neurotischer Prozess”
 - “Kritische Bemerkungen zu neueren Auffassungen des Neurosenproblems”
 - Bericht über das “Seminar für psychoanalytische Therapie”
 - Reviews
-

Box 3

IZfP – 1929 (Heft 2/3 and 4)

includes: “Der genitale und der neurotische Charakter”

IZfP – 1930 (Heft 1 and 3/4)

includes: “Über kindliche Phobie und Charakterbildung”

IZfP – 1931

includes:

- “Die charakterologische Überwindung des Ödipuskomplexes”
- “Über den epileptischen Anfall”
- Reviews by WR of Malinowski’s *Das Geschlechtsleben der Wilden in Nordwestmelanesien*

IZfP –1932

includes:

- “Der masochistische Charakter”
- “Abschliessende Bemerkung zur Gegenkritik Bernfelds”
- Review by WR and copy of review by WR

Box 4

IZfP – 1933

The International Journal of Psycho-Analysis (England – October, 1926)

includes: “The Sources of Neurotic Anxiety: A Contribution to the Theory of Psycho-Analytic Therapy”

Imago - 1925

includes: reviews

Zeitschrift für psychoanalytische Pädagogik

- 1926 / Heft 3 – “Eltern als Erzieher” (with English translation)
- 1927 / 7 – 8 - 9 “Eltern als Erzieher: Die Stellung der Eltern zur kindlichen Onanie” (with English translation)
- 1928 / 2/3 – “Wohin fuhr die Nackterziehung?” (article is missing)
- 1928 / 4 - 5 - 6 – “Über die Onanie im Kindesalter”

Box 5

Photocopy of “Trieb-und Libidobegriffe von Forel bis Jung” (with transcription of blurred pages from *Z. f. Sexualwissenschaft*, IX)

Der triebhafte Charakter – 1925

Die Funktion des Orgasmus – 1927

Sexualerregung und Sexualbefriedigung – 1929

Die Sexualität im Kulturkampf – 1936

“Dialektischer Materialismus und Psychoanalyse” - 1929 (in *Unter dem Banner des Marxismus*)

“Dialektischer Materialismus und Psychoanalyse” –2nd ed., 1934, bound together with “Was ist Klassenbewusstsein?” – 1934, under the title *Politische-Psychologische Abhandlungen*

“Masse und Staat” – 1935 (included in 3rd, enlarged edition of *The Mass Psychology of Fascism*)

Massenpsychologie des Fascismus - 1933 (2nd edition)

Charakteranalyse und Vegetotherapie

- *Charakteranalyse* – 1933
- “Psychischer Kontakt und vegetative Strömung” - 1935
- “Der Urgegensatz des vegetativen Lebens” – 1934
- *Experimentelle Ergebnisse über die elektrische Funktion von Sexualität und Angst* – 1937
- “Orgasmusreflex, Muskelhaltung und Körperausdruck”
- “Der dialektische Materialismus in der Lebensforschung” - 1937

Der Sexuelle Kampf der Jugend – 1932 (and unauthorized edition, 1948)

Box 6

Zeitschrift für Politische Psychologie und Sexualökonomie – 1934-1938

Der Einbruch der Sexualmoral - 1932 (Master German with English corrections & original English translation)

Papers from *Z. f. P.P. und S.* arranged under following headings:

- Sozial
- Stellungnahme
- Klinik
- Mitarbeiter und Schüler-Arbeiter

Copy of “Der dialektische Materialismus in der Lebensforschung”

Das Fiasko der Sexualmoral

- a. “Der Einbruch der Sexualmoral”
- b. “Die Sexualität im Kulturkampf”

Gesammelte Aufsätze (articles from *Zeitschrift für Politische Psychologie und Sexualökonomie*)

- a. “Zur Einführung”
- b. “Zur Anwendung der Psychoanalyse in der Geschichtsforschung”
- c. “Was ist Klassenbewusstsein?”
- d. “Der Orgasmus als elektrophysiologische Entladung”
- e. “Einwände gegen Massenpsychologie und Sexualpolitik”
- f. “Ein Widerspruch der Freud’schen Verdrängungslehre”
- g. “Der Urgegensatz des vegetativen Lebens”

- h. "Einwände gegen Massenpsychologie und Sexualpolitik"
- i. "Roheims 'Psychoanalyse primitiver Kulturen'"
- j. "Die vegetative Urform des Libido-Angst-Gegensatzes"
- k. "Einige Gedanken über freundschaftliche Kritik oder 'Der Stein von Eslöv'"
- l. "Wie wirkt Streichers sadistische Pornographie?"
- m. "Der Kampf um die neue Moral:
Die Bremsung der Sexualrevolution in der USSR"
- n. "Der kulturpolitische Standpunkt der Sexpol"
- o. "Ein Briefwechsel über dialektischen Materialismus"
- p. "Die Sexpol als Organization der dialektisch-materialistischen Psychologie"
- q. "Fortpflanzung: eine Funktion der Sexualität"
- r. "Charakter und Gesellschaft"
- s. "Unser Glückwunsch an Freud"
- t. "Einige aktuelle Fragen der Zweiten Front"
- u. "Der Orgasmusreflex"
- v. "Der dialektische Materialismus in der Lebensforschung:
Bericht über die Bion-Versuche"
- w. "Irrationalismus in Politik und Gesellschaft"
- x. "Lied der Jugend"
- y. "Selbstverständlichkeiten"
- z. "Die drei Grundelemente des religiösen Gefühls"

Papers from *Zeitschrift für Politische Psychologie und Sexualökonomie* - Reich has made handwritten corrections on the first two articles; includes material on Sex-Pol-Bewegung

Box 7

Die elektrische Funktion von Sexualität und Angst –1937

"Orgasmusreflex Muskelhaltung und Körperausdruck," bound together with "Der dialektische Materialismus in der Lebensforschung," 1937

Die Bione - 1938

“Die natürliche Organization der Arbeit in der Arbeitsdemokratie” - 1939

“Weitere Probleme der Arbeitsdemokratie” - 1941

Published articles on cancer from *Orgone Energy Bulletin* and *International Journal of Sex-Economy and Orgone-Research*:

- a. “The Leukemia Problem: Approach”
- b. “Information on Cancer Research”
- c. “‘Cancer Cells’ in Experiment XX”
- d. Comment on a review of *The Cancer Biopathy*
- e. “Orgonomic and Chemical Cancer Research -A Brief Comparison”
- f. “Our Policy Regarding Cancer”
- g. “Correction regarding a ‘control’ of Reich's Cancer Experiments”
- h. “Wilhelm Reich's Priority in Cancer Tests”
- i. “Public Responsibility in the Early Diagnosis of Cancer”
- j. “Rational and Irrational Discussion of Orgone Biophysics”
- k. “The Old Question of Magnifications over 2000x”

Published articles from *IJSO*, *OEB*, *Annals*

Box 8

Published articles (duplicates) from *OEB*, *IJSO*, *Annals*

Published articles from *OEB*, *IJSO*, *Annals* - some have corrections by WR

Reprint of 2 *IJSO* articles:

- a. “Orgone Biophysics, Mechanistic Science and ‘Atomic’ Energy”
- b. “Experimental Demonstration of the Physical Orgone Energy”

IJSO - Vols. 1-4 (paper markers put in by Eva Reich after WR’s death. Key articles to 1953 bibliography)

Box 9

OEB - Vols. 1-V

CORE [Cosmic Orgone Engineering] Vols. V1 - V11

Orgonomic Medicine, Vol. 1

Internationale Zeitschrift für Organomie, Vol. 1, nos. 1, 2, 3

“Die Entdeckung der kosmischen Lebens-Energie ORGON”

Translations

La Fonction de L'Orgasme (L'Arche, 1952)

Det Levende (Danish FO)

Hungarian translation of *Der Sexuelle Kampf der Jugend*

“La Crise Sexuelle:

Materialisme Dialectique, Freudisme, Psychologie” (Editions Socials Internationales)

Hungarian translation of “Sexualerregung und Sexualbefriedigung”

Dutch translation of *Die Sexualität im Kulturkampf*

Box 10

Serbian translation of “Dialektischer Materialismus und Psychoanalyse”

Analisis del Character (Argentina, 1944, '45)

Page proof and signed copy of T.P. Wolfe English translation of *Listen, Little Man!*

Unpublished English translation (John Pincus) of “Trieb-und Libidobegriffe von Forel bis Jung”

Unpublished English translation of “Kindliche Tagtraume einer späteren Zwangsneurose”
(Philip Schmitz)

Unpublished English draft translations of:

- a. “Über einen Fall von Durchbruch der Inzestschranke in der Pubertät”
- b. “Der Koitus und die Geschlechter”
- c. “Über Spezifität der Onanieformen”
- d. “Die Rolle der Genitalität in der Neurosentherapie”
- e. “Eltern als Erzieher”
- f. “Über die chronische hypochondrische Neurasthenie mit genitaler Asthenie”
- g. “Der Orgasmus als electrophysiologische Entladung”
- h. “Der psychogene Tic als Onanieäquivalent”
- i. “Eine hysterische Psychose in statu nascendi”

j. “Der Urgegensatz des vegetativen Lebens”

Experimentelle Ergebnisse über die elektrische Funktion von Sexualität und Angst

Excerpt from Reich's contribution to the symposium on “Lay Analysis” - 1927 *IZfP* (two last paragraphs omitted). Published in *Reich Speaks of Freud*, 1967.

Incomplete English translation of foreword to “Dialektischer Materialismus und Psychoanalyse”

Unpublished English translation of *Der Sexuelle Kampf der Jugend* (the corrections are not in WR's handwriting)

Box 10a

Ilse Ollendorff / Myron Sharaf translations of some PSA correspondence and transcriptions of Fenichel Rundbriefe

Box 11

WR's copy of the Danish edition of Freud's *Drei Abhandlungen zur Sexualität*, with English translation of WR's Foreword

Unpublished English translation of extract from Foreword to *Charakteranalyse*: “Social System, Psychic Structure, Ideology”

English translation of *Der Einbruch der Sexualmoral*, with WR's handwritten corrections

English translation of “Sexualökonomie und Vegetotherapie in Verhältnis zur Psychoanalyse” (published in *Reich Speaks of Freud*, 1967)

Unpublished English translation “Die natürliche Organization der Arbeit” (some corrections in WR's hand; others in different handwriting)

Two differing English unpublished translations of “Weitere Probleme der Arbeitsdemokratie”

Greek periodical containing translation of WR article “On the Death of August Forel”

Dutch translation of “Was ist Klassenbewusstsein?”

English translation of excerpt from *The Sexual Revolution*: “The Blind Alley in Sexual Education”

Incomplete English translation of “Arbeitsdemokratie - Die Hitlerei zu Vernichten”

English translation of Preface to 4th Edition of *The Sexual Revolution* (published with indicated cuts, 1966)

English translation of Foreword to *Internationale Zeitschrift für Orgonomie*

Incomplete English translation for “Der Energetische Funktionalismus” (includes published material)

Unpublished English translation of “Die biologische Revolution vom Homo Normalis zum Kind der Zukunft” & “Eltern Als Erzieher”

Box 12

Microfilms:

- Books by WR and some other writings re. sex-economy and orgone research
- Zeitschriften: 1st Scandinavian journal – Vol. 1 of *IJSO*
- Volumes 2,3,4, of *IJSO*
- Articles and reviews of *IJSO* (through 1945)
- Private documents of WR
- “Orgonometrie” (manuscript)
- *Orgone Energy Bulletin*, Vol. 1
- Two unmarked film boxes - perhaps copies of other films in this box.

Incomplete English translation of “Meine Begegnung mit Albert Einstein” (to page 18 of German manuscript)

Spanish translation of *Rede an den kleinen Mann*

Draft English translation of *Die Bione*

French translations not checked or approved by WR:

- Parts of *Character Analysis* - 3rd edition
 - *The Orgone Energy Accumulator- Its Scientific and Medical Use*
 - *Cosmic Superimposition*
-

Box 13

Unpublished English draft translation of “Vor-geschichte der Orgonomie” 1900-1930 (made after WR's death by Jerree Tompkins for possible publication by Farrar, Straus and Giroux - rejected)
